

謹聲

以誠為本
以信為基
以義為利
以禮為節

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day, except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

瀛海清吟

石岐雜咏

余一笑

其七
小德新居本樓 而今易主幾春秋
堂前燕子長飛去 徒使後人對戶愁
其八
成敗興亡那足論 風花雪月自天眞
岐城勝蹟誰能記 懷念何堪話旅人

綠蔭隨筆

羅孝廉

陶廣輯

且次句下五山巫峽四字。三四
變文。點出江閣雲上。入又變文。點
出白帝城。此皆就變府寫也。而第
六句。忽開以故園二字。此又寄於
用雲閣山腰之法也。不可不知。
(未完)

軒渠錄

某村東鄉有歐陽塾師。設館教

其第一第二句。仁山乃陳天閣之
聚寶盤遺址。又名為鶴鶴地。在
縣署內。每逢清明。縣署要開放
正堂大門。準其子孫前往掃墓。
仁山。名其子孫前往掃墓。
虎平西。名其子孫前往掃墓。
峯為商。名其子孫前往掃墓。
舊地。其家人歷代在別省做官。
日久不歸。其地師教其主婦。
每朝將洗臉之水。倒去園內以作
之福。則其丈夫自能歸來。後
其丈夫果然回家。亦怪矣。現
其家道衰落。其地師亦已轉
售他人。名為小德樓。武峯山
在市西。為神林。鳳凰山
乃有名巨富住區。堪輿師謂為好
風水云。(完)

宋元明清七律詩話

題龍山寺 顏志炎

敬安

清人。字寄禪。俗姓黃
名龍山。晚自號入指頭
陀。住四明最久。癸天
童雪竇。窮搜覽嶼月湖
之勝。一發之於時。著
有八指頭陀詩集。
遙遙鐘梵下斜陽。寂寞巖花渡水香
(今脫俗氣)殿角一鈴風自語。窗
前萬木雨初涼。(山寺幽景。佳句
。山雲江濤之自然。寫得生動
。卻羨松千歲鶴。不知塵世有
滄桑。(有盡而意無窮)

一九五三年八月廿一日在
美國華僑中學學校脫稿
(完了)

少林僧三探武當山

集二 念佛山人著

以長白山為毒蛇獸聚集的地方。師弟要去刺殺野龍。是須
十分仔細。師弟倘若要去。便在明早動身。我也回來了。可
這聽覺還遠。便道。師兄既是這樣。我便向長白山走一
遭好了。不聽師兄返建後。還到廣州嗎。我返建後之
後。還是聽了遠師弟在廣州的消息。說不定還要到廣州一行
哩。可遠道。我到長白山之後。當然得把遠龍血取得。取得
之後。便回建後了。當下決定了遠龍血。便預先向雲開告辭。
還夜提早休息。到了第二天的早上。便各自上路。覺遠回去建
。可遠却到長白山。暫且不提。却說武當山上的效果道士。連夜
眼見眼前有一條黑影。知道有夜行人經過。當下追趕上前察
視。這時覺遠為着有意把他調離山洞。便可遠得偷盜寶劍。所
以故意慢慢的行。等到相當時候。預算可遠已經得手了。便立刻
施展起他的飛行術。不多一刻。效果已經趕不上。不見了他的
影子了。禁不住異常失望。祇有折回。但折回的時候。却不向
皇崖洞。祇向着玄天上帝廟行走。回到玄天上帝廟。首先去見四
明。向四明報告。師兄。剛才我在皇崖洞看守。忽然看見前面
有一條黑影。飛也似的經過。我便追趕他。這條黑影似乎很肥胖
。初時行走也不甚速。可是我追了他一程。便不見他了。誠恐有
歹徒到來暗探。特地問明。然則你追他不上。有回洞嗎。效果道
。為着急於要問師兄報告的原故。所以沒有回洞。四明頓足
道。你也太不熟練了。須知你的責任。便是看守皇崖洞的劍爐。
現在你為着看見黑影。便即追趕。難保不會受人利用。調離山洞的
計劃。把劍爐的寶劍偷去。四明的話一出。當堂把效果嚇呆了。
他深知這把寶劍。是經過五年功夫。纔煉就。是極有價值的
。所以一聞四明的話。便道。既是這樣。我便到皇崖洞看看
了。四明這時。也和他們行。不多一刻。抵達皇崖洞。效果看看
爐中的火爐。沒有些少異動。纔稍放心。立刻揭開劍爐一看
。這把劍還在爐中。心理纔覺安樂。

畫中老虎顯靈

我國古今畫家。能繪描猛虎活

動生者甚鮮。獨清季浙省嘉善郭宗
儀所繪者。確屬栩栩如生。惟郭先生
描寫。只得一幅。能俯伏跳躍。如
嘯作聲。後為人視為珍品也。郭
浙省興。無不稱名。相傳某歲。
浙省天目山出現猛虎。兇惡異
常。時噬人畜。為害甚大。患。有
獵戶某。經數日工夫。在山坡間
設下陷阱。將該虎活捉。高價售給
寧波富紳張某。
張性好飼養獸類。特製大鐵籠
壹個。置於門前。用巨鐵鍊將虎鎖
在籠內。詎該虎竟能辨別善惡。遇

惡人路經彼處。或擬進入張府時。漸溶化。卒至無影無踪為止。但王
即大聲咆哮。似欲奪籠而出。胆汁進士購進該畫後。境遇漸衰。所營
而後被富家嚇死者。不下數人。商。均告失敗。更加以連年天災
。後為知府聞訊。着令將虎處死。免。田禾失收。日陷窮窘。一日王在
留後患。事為郭宗儀獲悉。認為可。書房午睡。朦朧中忽聞客廳有異聲
。着郭自該虎被置在張府門前。正擬趨出探視。突聞長嘯聲。
。時往看其動靜。以虎能分善惡。有如虎吼。王大驚而醒。急奔出大
其奇之。擬繪一幅猛虎圖。郭生平。似猶見畫中之虎。跳躍起來也
信佛。心慈。自念虎被處死。彼忙跪在地上向畫叩拜。吩咐家
。而圖未成。遂沐浴齋戒。為念大人迅取香燭。及購豬肉回家。供奉
悲咒四十九日。以追悼亡虎。彼於。畫中老虎。是夜。王憂心異常。以
念咒期間。以心誠意。腦際間時。畫中猛虎顯靈。非主凶即主吉。整
盤旋出現虎狀。及繪至五拾日。夜不能寐。次日清早。獲獲報喜
。舉筆揮毫。繪成頭猛虎。其長子獲點翰林。王大喜。又以
為郭先生最得意之作。不但活動如。其長子獲點翰林。王大喜。又以
生。且彼本人每遇吉事。畫中之虎。多係報喜。均靈驗異常。及王家
。狀似俯伏長嘯。有如虎吼。郭愛。中。人皆紛紛來繪。後為廣
之如珍寶。及郭氏死後。始為後輩。西富商陳某以高價購得。攜返桂省
。成。謂王守仁將軍畫在正廳。畫中之虎顯靈。跳躍長嘯。及我國
。最奇異者。即每次將豬肉供在虎。平。但聞不見顯靈久矣。
前。必見豬肉如受高熱度所迫。逐不知是否失其通靈耳？

滿地可銀行

MY BANK

BANK OF MONTREAL

專醫瘋癲症

本藥局主人現下發明一種靈藥專治
瘋癲及半身不遂及手足不能活動等
症神效異常藥到回春
現經本埠市長 Mr. J. C. Wages
乃西婦 Mrs. Marion Donagan
等試用均獲痊癒并介紹如有患此
症者最好親來就診如遠地可將病症
寫明付來亦能按症發藥如特煩症
除用藥外另施手術方能痊癒
KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P.O. Box 508 Duncan, B.C.
克近埠廣生藥局黃君能啟

味精

廠精味廚天

品出

福興行雜貨

祖國油米雜貨
鮮明潔淨
四時各樣水果
中西日用食品
如蒙光顧
批發格外克己

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

風濕靈藥

汝之肌肉或骨節有酸痛或慢性
風濕痛若因上痛若
不能工作此是好新聞
用浸步頓 FORTEN PLE
FOON TREC 即奏效
如神每盒大毛五元
元三五五元各藥房均有五
元庄最經濟

金源利興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到大宗 冬節貨品

水仙花頭 瓦盅蜜薑
生晒糯米 男女絲巾
生晒糯米 顧綉花鞋
錦盒名茶 磁器花罐
竹籃名茶 磁器花罐
草盤名茶 磁器花罐
彩盒名茶 磁器花罐
磁盅蜜薑 花碗玩具

注意

眼鏡專家

Abramson
And
Hollenberg
九日每間時
半時五至時

地址
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928
MARine 2948

鏡眼製配
備俱色色

新到紅邊羊毛內衣大宗

特別加長，驚鴻面羊毛褲
加長加闊，綉花面羊毛褲
加長加闊，水鴨毛褲
三袋開胸加厚羊毛背心

每張 壹拾七元半
每張 三拾五元
每張 五拾七元半
每件 八元九角五

外埠函購
快捷付上

Kwong Duck Lung Co. Ltd.
299 East Pender Street
Vancouver, B.C.

新民生公司

燒臘 中西雜貨
大幫親 一律歡迎
發行零沽 歡迎光顧
免費送到

Sun Min Sang & Mee Sang Co.
278 E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 8817

永隆雜貨公司

WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.

新到大幫 唐雜貨水貨
山祖國新鮮鮫魚
新米登場 特別廉價

利源煙草有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
Phone MA. 5783

代理 各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣